



## Jonas (Yona)

### Chapitre 4

4,1

וַיַּרְע אֶל יוֹנָה בְּעַה גְּדוּלָה וַיַּחַר לוֹ.

4,2

וַיִּתְפַּלֵּל אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר אָנֹכָה יְהוָה הֲלוֹא זֶה דְּבַרִי עַד הַיּוֹתִי עַל אֲדַמְתִּי עַל כֵּן קִדַּמְתִּי לְבָרַח תַּרְשִׁישָׁה: כִּי יִדְעַתִּי כִּי אַתָּה אֵל חַנּוּן וְרַחוּם אָרַךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְנָחֵם עַל הַבְּעָה.

4,3

וַעֲתָה יְהוָה קַח נָא אֶת נַפְשִׁי מִמֶּנִּי: כִּי טוֹב מוֹתִי מִחַיִּי. {ס}

4,4

וַיֹּאמֶר יְהוָה הֲהֵיטֵב חָבָה לָךְ.

4,5

וַיֵּצֵא יוֹנָה מִן הָעִיר וַיֵּשֶׁב מִקְדָּם לָעִיר וַיַּעַשׂ לוֹ שָׁם סֶכֶה וַיֵּשֶׁב תַּחְתֶּיהָ בְּצֶל עֵד אֲשֶׁר יִרְאֶה מֵהַיָּהוּ בְּעִיר.

4,6

וַיִּמַן יְהוָה אֱלֹהִים קִיקִיּוֹן וַיַּעַל מֵעַל לַיּוֹנָה לִהְיוֹת צֶל עַל רֹאשׁוֹ

לְהַצִּיל לוֹ מִכַּעֲתוֹ וַיִּשְׁמַח יוֹנָה עַל הַקִּיקִיּוֹן שֶׁמָּסָה גְּדוּלָה.

4,7

וַיִּמַן הָאֱלֹהִים תּוֹלַעַת בְּעִלּוֹת הַשַּׁחַר לְמַחְבֵּת וַתֵּךְ אֶת הַקִּיקִיּוֹן



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



וַיִּרְשַׁע.

4,8

וַיְהִי כִּזְרוֹחַ הַשֶּׁמֶשׁ וַיִּמַן אֱלֹהִים רוּחַ קָדִים חֲרִישִׁית וַתֵּךְ הַשֶּׁמֶשׁ עַל

רֹאשׁ יוֹנָה וַיִּתְעַלֵּף וַיִּשְׂאֵל אֶת בֶּפֶשׁוֹ לְמוֹת וַיֹּאמֶר טוֹב מוֹתִי מִחַיִּי.

4,9

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יוֹנָה הַהֵיטֵב חָכָה לָךְ עַל הַקִּיקְיוֹן וַיֹּאמֶר הֵיטֵב חָכָה לִי עַד מוֹת.

4,10

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶתָּה חִסַּתְּ עַל הַקִּיקְיוֹן אֲשֶׁר לֹא עֲמַלְתָּ בּוֹ וְלֹא גִדַּלְתָּו: שָׁבֵן לַיְלָה הִיָּה וּבֵן לַיְלָה אָבַד.

4,11

וְאָנֹכִי לֹא אָחוּס עַל נִינְוָה הָעִיר הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר יֵשׁ בָּהּ הַרְבֵּה מִשָּׂתִּיִּם עֹשְׂרֵה רַבּוֹ אָדָם אֲשֶׁר לֹא יָדַע בֵּין יְמִינוֹ לְשִׂמְאֵלוֹ וּבִהְמָה רַבָּה. {ש}

4,1

Jonas en conçut un grand déplaisir et se mit en colère.

4,2

Et il adressa à l'Eternel cette prière: "Hélas! Seigneur, n'est-ce pas là ce que je disais étant encore dans mon pays? Aussi m'étais-je empressé de fuir à Tarsis. Car je savais que tu es un Dieu clément et miséricordieux, plein de longanimité et de bienveillance, prompt à revenir sur les menaces.

4,3

Et maintenant, ô Eternel, de grâce, ôte-moi la vie; car la mort pour moi est préférable à la vie."

4,4

L'Eternel répondit: "Est-ce à bon droit que tu t'affliges?"

4,5

Jonas, étant sorti de Ninive, s'était établi à l'orient de la ville; là il s'était dressé une cabane sous laquelle il s'était assis à l'ombre, dans l'attente de ce qui se passerait dans la ville.

4,6



## 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



Or, le Seigneur Dieu fit pousser un ricin qui s'éleva au-dessus de Jonas pour ombrager sa tête et le consoler de sa douleur. Jonas ressentit une grande joie au sujet du ricin.

4,7

Mais dès l'aube du lendemain, ce même Dieu suscita un ver qui rongea le ricin, de sorte qu'il se dessécha.

4,8

Puis, quand le soleil fut levé, Dieu fit souffler un vent d'Est étouffant, et le soleil darda ses feux sur la tête de Jonas, qui en fut accablé. Alors il se souhaita la mort à lui-même, et il dit: "La mort vaudrait mieux pour moi que la vie."

4,9

Et Dieu dit à Jonas: "Est-ce à bon droit que tu te chagrines à cause de ce ricin?" Il répondit: "Je m'en chagrine à bon droit, au point de désirer la mort."

4,10

L'Eternel répliqua: "Quoi! tu as souci de ce ricin qui ne t'a coûté aucune peine, que tu n'as point fait pousser, qu'une nuit a vu naître, qu'une nuit a vu périr:

4,11

et moi je n'épargnerais pas Ninive, cette grande ville, qui renferme plus de douze myriades d'êtres humains, incapables de distinguer leur main droite de leur main gauche, et un bétail considérable!"



## 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)